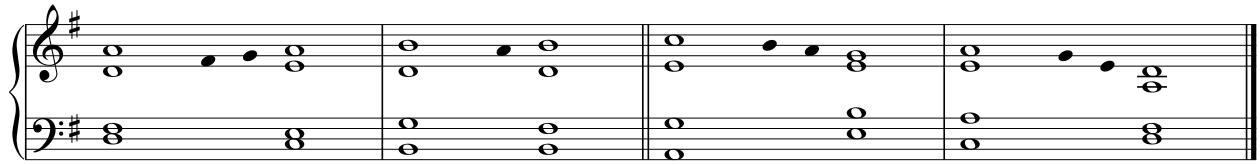
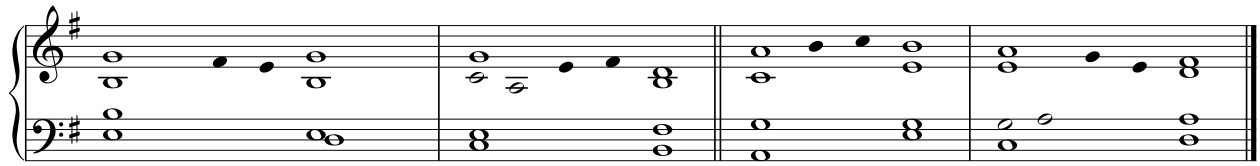
Noël Chabanel Tones

16 March 2025 • https://ccwatershed.org/

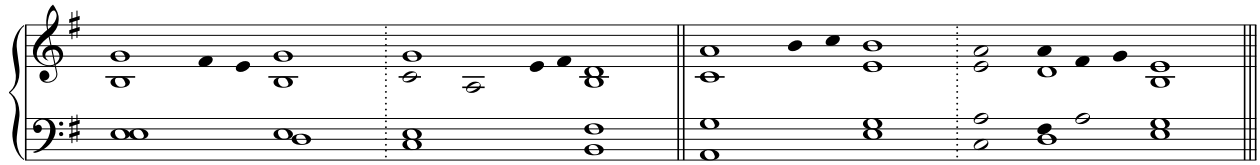
In honor of Saint Noël Chabanel



In honor of Saint Gabriel Lalemant

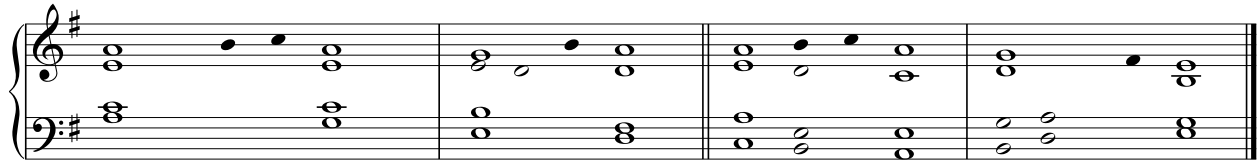


In honor of Anne Émard



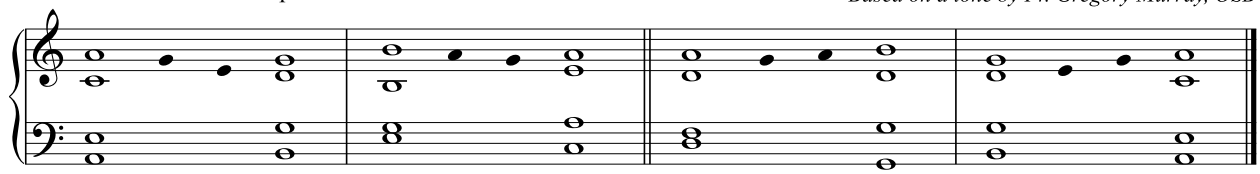
In honor of Saint Isaac Jogues

Based on a tone by Fr. Samuel Weber, OSB



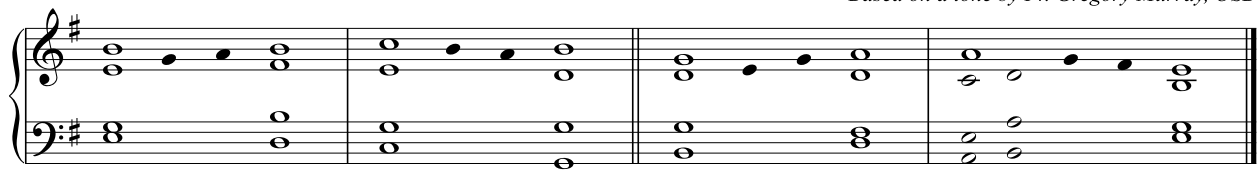
In honor of Saint René Goupil

Based on a tone by Fr. Gregory Murray, OSB

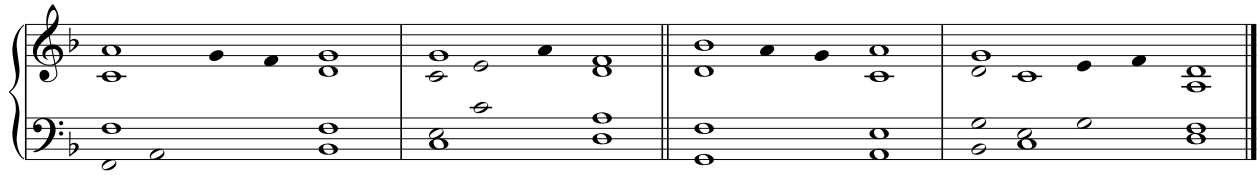


In honor of Saint Jean de Lalande

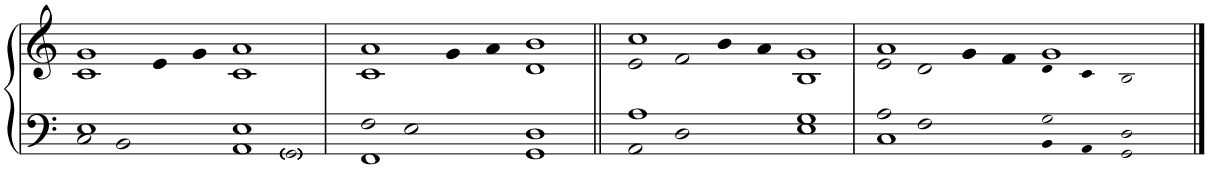
Based on a tone by Fr. Gregory Murray, OSB



In honor of Saint Jean de Brébeuf

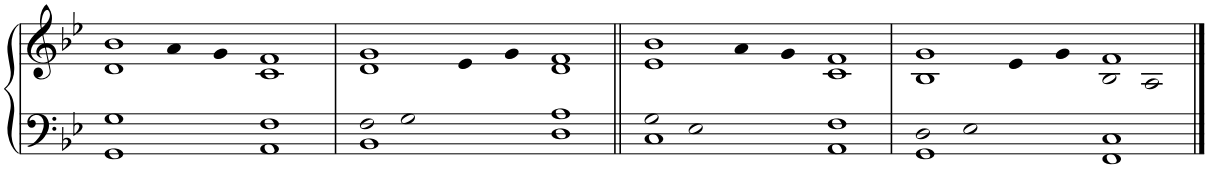


In honor of Saint Charles Garnier

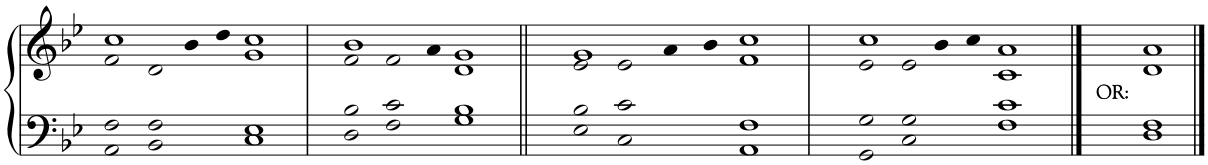


In honor of Saint Antoine Daniel

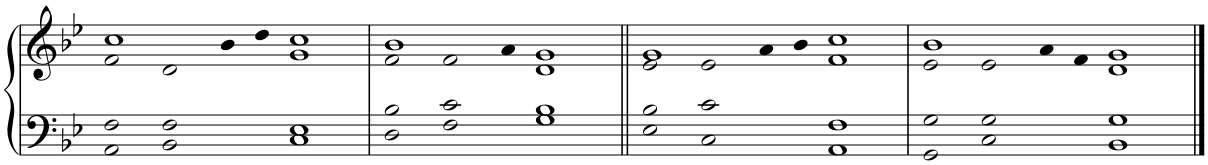
Based on a tone by Fr. Samuel Weber, OSB



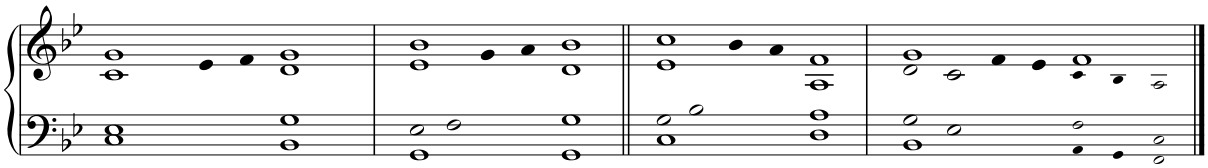
In honor of William Couture



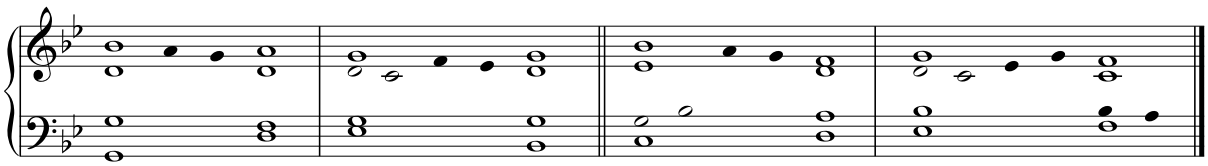
In honor of William Couture (alternate)



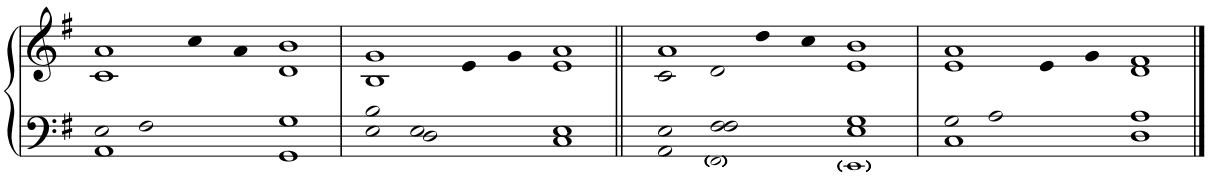
In honor of Eustace Ahatsistari



In honor of Paul Onnonhoaraton



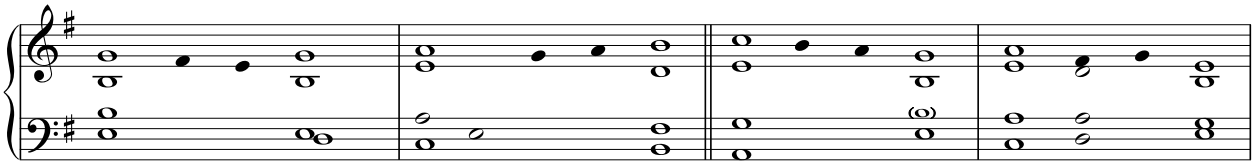
In honor of Fr. Enemond Massé



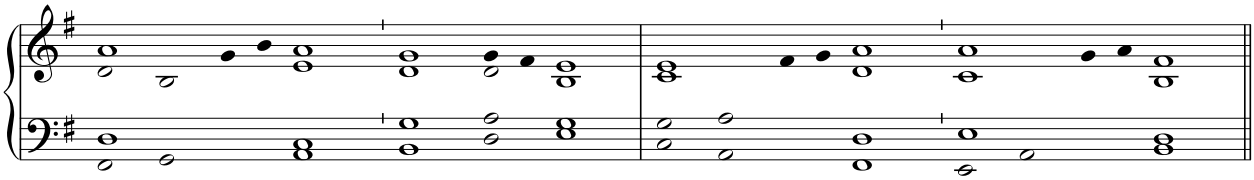
ITS EDITORS LEFT NO STONE unturned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors' explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.

— Dr. Aaron James: 2019 review of the *Brébeuf Catholic Hymnal* in the Journal of the *Society for Catholic Liturgy* • **https://ccwatershed.org/hymn/**

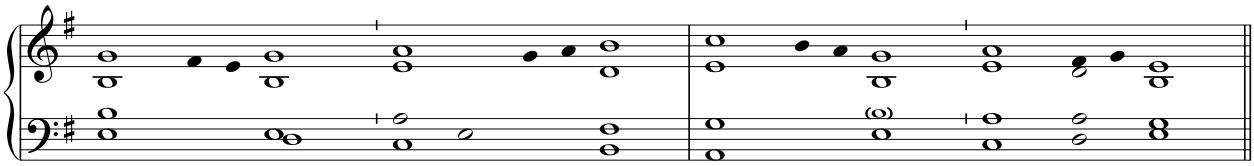
In honor of Fr. Pierre Chaumonot



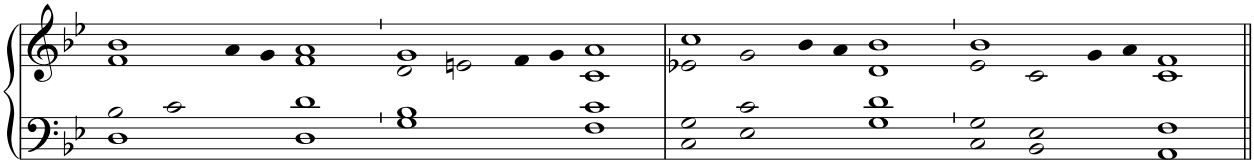
In honor of Fr. Pierre Pijart



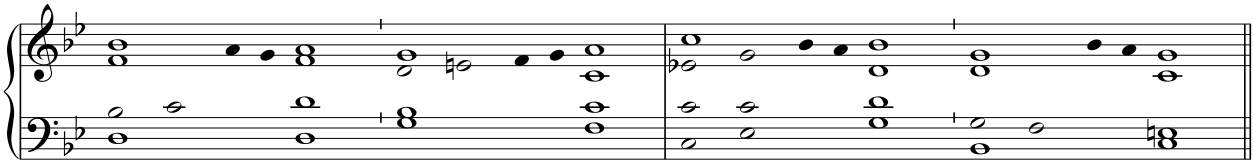
In honor of Fr. François Le Mercier



In honor of Fr. Jacques Quentin



In honor of Fr. Jacques Quentin (alternate)



ITS EDITORS LEFT NO STONE unturned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors' explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.

— Dr. Aaron James: 2019 review of the *Brébeuf Catholic Hymnal* in the Journal of the *Society for Catholic Liturgy* • **https://ccwatershed.org/hymn/**